

# ด่วนที่สุด

ที่ กษ ๐๖๐๔/๓๖๙



กระทรวงเกษตรและสหกรณ์  
ถนนราชดำเนินนอก กทม. ๑๐๒๐๐

๓๐ มกราคม ๒๕๖๘

เรื่อง ขอความเห็นชอบและอนุมัติให้มีการรับรองเอกสารร่างແຄลงการณ์ (Communiqué) สำหรับการประชุม Global Forum for Food and Agriculture (GFFA) ครั้งที่ ๑๗ และการประชุม Berlin Agriculture Ministers' Conference ครั้งที่ ๑๗

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างเอกสารແຄลงการณ์ (2025 Zero Draft Communiqué) ฉบับภาษาอังกฤษและภาษาไทย  
๒. หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กท ๐๕๐๒/๓๑ ลงวันที่ ๖ มกราคม ๒๕๖๘  
๓. หนังสือสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๙๐๗/๓ ลงวันที่ ๗ มกราคม ๒๕๖๘

ด้วยกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ขอเสนอเรื่อง ขอความเห็นชอบและอนุมัติให้มีการรับรองเอกสารร่างແຄลงการณ์ (Communiqué) สำหรับการประชุม Global Forum for Food and Agriculture ครั้งที่ ๑๗ และการประชุมรัฐมนตรีเกษตรเบอร์ลิน (Berlin Agriculture Ministers' Conference) ครั้งที่ ๑๗ มาเพื่อเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๕ มาตรา ๕ (๗) เนื่องจากเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ หรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

## ๑. เรื่องเดิม

๑.๑ กระทรวงอาหารและเกษตรสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี (The Federal Ministry of Food and Agriculture: BMEL) มีหนังสือเชิญรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ เข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีเกษตรเบอร์ลิน ครั้งที่ ๑๗ ในวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๖๘ เวลา ๐๙.๓๐ - ๑๔.๐๐ น. ณ กรุงเบอร์ลิน สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี โดยการประชุมดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของการประชุม Global Forum for Food and Agriculture ครั้งที่ ๑๗ ภายใต้หัวข้อลักษณะ “Farming a Sustainable Bioeconomy (การส่งเสริมเศรษฐกิจชีวภาพที่ยั่งยืน)” โดยจะมีการรับรองเอกสารແຄลงการณ์ (Communiqué) โดยไม่มีการลงนาม

๑.๒ กระทรวงอาหารและเกษตรสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีนำส่งเอกสารที่จะพิจารณา รับรองในการประชุม Global Forum for Food and Agriculture ครั้งที่ ๑๗ และการประชุมรัฐมนตรีเกษตรเบอร์ลิน ครั้งที่ ๑๗ คือ ร่างเอกสารແຄลงการณ์ (2025 Zero Draft Communiqué) ให้ประเทศที่เข้าร่วมการประชุมฯ พิจารณา

## ๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

รัฐมนตรีที่เข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีเกษตรเบอร์ลิน ครั้งที่ ๑๗ จะพิจารณาตัวรองร่างเอกสารແຄลงการณ์ (2025 Zero Draft Communiqué) โดยไม่มีการลงนาม ซึ่งมีเนื้อหาสำคัญเกี่ยวกับ การเสริมสร้างเศรษฐกิจชีวภาพที่ยั่งยืน เพื่อปฏิรูประบบเศรษฐกิจโลกไปสู่เศรษฐกิจหมุนเวียนที่มีความยั่งยืน ยึดหยุ่น และครอบคลุม รวมทั้งแก้ไขปัญหาความท้าทายที่เกิดจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและความขัดแย้งทั่วโลก เพื่อให้บรรลุเป้าหมายการพัฒนาอย่างยั่งยืนภายในปี ๒๕๗๓ โดยได้นำเสนอถึงบทบาทที่สำคัญของภาคการเกษตร ป่าไม้ ประมง และการเพาะปลูกตัวน้ำในการส่งเสริมการปฏิรูประบบเศรษฐกิจทั่วโลก นอกจากนี้ ร่างແຄลงการณ์ ยังได้ให้ความสำคัญกับการส่งเสริมการใช้ชีวมวลอย่างยั่งยืนเพื่อรับรองความมั่นคงทางอาหารของโลก การเสริมสร้าง การวิจัย นวัตกรรม การฝึกอบรม และการสื่อสาร รวมทั้งกรอบการขับเคลื่อนนโยบายที่เป็นธรรม

๓. ความเร่งด่วน...

### ๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เอกสารແຄດການົມຈະມີການພິຈານາຮັບອຳນວຍໃນການປະໜຸມຮູ້ມັນຕີເກຫະຕຣເບອຣລິນ ຄັ້ງທີ ๑๗ ໂດຍໄມ້ມີກາລັງນາມ ໃນວັນເສົາທີ ๑๘ ມັງກອນ ๒๕๖๘ ລະ ກຽມບົວລິນ ສະພັນລົງສາຮາມຮູ້ເຍ່ອມນີ້ ຈຶ່ງມີຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະຕັ້ງນຳເສັນອຄນຮູ້ມັນຕີ ກາຍໃນວັນທີ ๑๙ ມັງກອນ ๒๕๖๘

### ๔. ສາරະສຳຄັນ ຂໍ້ເທິ່ງຈິງ ແລະຂໍ້ອກງານໝາຍ

๔.๑ ຮ່າງເອກສາຣແຄດການົມຈະມີເນື້ອຫາສຳຄັນເກີຍກັບການເສີມສ້າງເສເຮຍຸກົກຈົ້ວກາພທີ່ຢັ້ງຢືນເພື່ອປົງປົງປະບົບເສເຮຍຸກົກໂລກໄປສູ່ເສເຮຍຸກົກຈົ້ວກາພທີ່ຢັ້ງຢືນທີ່ມີຄວາມຢັ້ງຢືນ ຍືດຫຼຸ່ມ ແລະຄອບຄຸມ ຮົມທັງແກ້ໄຂປັບປຸງຫາຄວາມທ້າທາຍທີ່ເກີດຈາກການເປີ່ຍນແປ່ງສະພາພູມີອາການແລະຄວາມຊັດແຍ້ງທົ່ວໂລກ ເພື່ອເຫັນຮູ້ມັນຕີ ແລະ ພະຍານພົມພັນທີ່ຢັ້ງຢືນ (The Sustainable Development Goals: SDGs) ກາຍໃນປີ ๒๕๗๓ ຮາຍລະເວີດປາກງູມຕາມສິ່ງທີ່ສ່ວນມາດ້ວຍ ๑ ໂດຍຮ່າງດັ່ງກ່າວໃຫ້ຄວາມສຳຄັນຂອງການດຳເນີນການໃນ ๕ ດ້ວນ ໄດ້ແກ່

๔.๑.๑ **ການຜລິດຊົມວລອຍ່າງຍັ້ງຢືນ - ການແກ້ໄຂປັບປຸງຫາຄວາມຊັດແຍ້ງທາງພລປະໂຍ່ນ** ເພື່ອສ່ວນເສີມການຜລິດຊົມວລອຍ່າງຍັ້ງຢືນໃໝ່ນາຍື່ງເຂົ້າໃນການການເກຫະຕຣ ປໍາມື້ ການເພາະເລີ່ມສັຕິວັນ້າ ແລະການປະມົງໄດ້ເງິນດໍາເນີນການວາຮະການພົມພັນທີ່ຢັ້ງຢືນ ๒๐๓๐ ສອດຄລ້ອງກັບຂໍ້ອຕກລົງເພື່ອອານາຄົດ (Pact for the Future) ສ່ວນເສີມການພື້ນຖານ ການອນຮູ້ກໍຍ່ອຍ່າງຍັ້ງຢືນ ແລະການຈັດການທ່ຽວພາກຮອມໝາດ ຮົມທັງການອນຮູ້ກໍຍ່ອຍ່າງຍັ້ງຢືນ ແລະການໃໝ່ຄວາມຫຼາກຫາຍາຍທາງຈົ້ວກາພອຍ່າງຍັ້ງຢືນ ເສີມສ້າງຄວາມພາຍາມໃນການຍັບຍັງແລະແກ້ໄຂປັບປຸງຫາການຕັດໄມ້ທໍາລາຍປ່າ ແລະການເສື່ອມໂທຮມຂອງປ່າ ກາຍໃນປີ พ.ສ. ๒๕๗๓ ສ່ວນເສີມແນວທາງປົງປັດທີ່ຢັ້ງຢືນຢ່າງຫລາກຫາຍ ເສີມສ້າງຄວາມພາຍາມໃນການຈັດການທ່າປະມົງທີ່ຜົດກົງໝາຍ ຂາດກາຮ່າຍານແລະໄຮກາຄວບຄຸມ ພວັນທັງທະໜັກຄື່ງສິທິທີກາເຂົ້າສົ່ງອາຫານແລະການອນຮູ້ກໍຍ່ອຍ່າງຍັ້ງຢືນມາດີຕະຫຼາດໃນການຮອງຮັບອຳນວຍໂລກ

๔.๑.๒ **ການໃຊ້ຈົ້ວກາພຍ່າງຍັ້ງຢືນ - ການສ້າງຄວາມມັນຄົງທາງອາຫານໂລກ** ເພື່ອສ່ວນເສີມເສເຮຍຸກົກຈົ້ວກາພທີ່ຢັ້ງຢືນແລະຫຼຸ່ມເວັນທີ່ຈະເປັນໃນການຮັດການໃໝ່ທ່ຽວພາກຮອມໄດ້ຮັມ ສ່ວນເສີມແລ່ລ່ວໂປຣຕິທາງເລືອກໃໝ່ແລະແບບດັ່ງເດີມຈາກພື້ນແລະສັຕິ ຮົມທັງສັນບສຸນກາລົດຂະຍະອາຫານແລະການສູງເສີຍອາຫານຕົວລົດທ່ວງໂສ່ງກົດແລະອຸປະການເພື່ອບັນລຸເປົ້າໝາຍ SDG 12.3 (ລົດອົງເສີຍອາຫານແລະລົດການສູງເສີຍອາຫານ)

๔.๑.๓ **ການເສີມສ້າງນວັດກຣມ - ການສ່ວນເສີມການສື່ອສາງ ສັນບສຸນກາລົດວິຊີ່ ນວັດກຣມ** ການຝຶກອບຮມ ແລະການສື່ອສາງເພື່ອເປີ່ຍນິ້ນໄປສູ່ເສເຮຍຸກົກຈົ້ວກາພທີ່ຢັ້ງຢືນ ສ່ວນເສີມການເຂົ້າສົ່ງແລ່ລ່ວເຈັນທຸນເພື່ອໄໝເສເຮຍຸກົກຈົ້ວກາພເວີ່ມຕົ້ນໄດ້ອ່າຍຮັດເວົງແລະສ້າງໂອກາສໃນການເຕີບໂຕ ປັບປຸງໃຫ້ລັກເກີນທີ່ແລະວິຊີການທີ່ມີຄວາມໂປ່ງໃສ ເພື່ອສ້າງໂອກາສໃນການເຂົ້າສົ່ງທີ່ມີຄວາມເຫົາເຫັນມັກນີ້ ໃຫ້ຄວາມສຳຄັນກັບຄວາມຮູ້ຂອງໜີ້ນີ້ເມື່ອໃນການຂັບເຄື່ອນນວັດກຣມແລະຄວາມຍືດຫຼຸ່ມທີ່ຢັ້ງຢືນ ຮົມທັງສ່ວນເສີມການແລກປັບປຸງຫາຄວາມຮູ້ແລະເທົ່າໂລຍື

๔.๑.๔ **ສ້າງກອບການທ່ານທີ່ເປັນຮອມ - ໃຫ້ປະໂຍ່ນຈຳການເປີ່ຍນແປ່ງ ເສີມສ້າງຫລັກຮຽນມາກິບາລົມປະສິທິກາພແລະຄອບຄຸມ** ເສີມສ້າງຄວາມຮູ້ມີອະຫາດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງການເກຫະຕຣໃຫ້ກ່ຽວຂ້ອງການເຂົ້າສົ່ງແລ່ງເຈັນທຸນເພື່ອໄໝເສເຮຍຸກົກຈົ້ວກາພທີ່ຢັ້ງຢືນ ສ່ວນເສີມການຮັດການໃໝ່ຫລັກຮຽນມາກິບາລົມປະສິທິກາພແລະຄອບຄຸມ ເສີມສ້າງຄວາມຮູ້ມີອະຫາດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງການເກຫະຕຣໃຫ້ກ່ຽວຂ້ອງການເຂົ້າສົ່ງແລ່ງເຈັນທຸນເພື່ອໄໝເສເຮຍຸກົກຈົ້ວກາພທີ່ຢັ້ງຢືນ ສ່ວນເສີມການເຂົ້າສົ່ງທີ່ດີນແລະທ່ຽວພາກຮອມໝາດ ຮົມທັງສ່ວນເສີມສ້າງການດຳເນີນການດ້ານສິທິທີໃນການເຂົ້າສົ່ງອາຫານທີ່ເພີ່ມງວດ

๔.๒ ກະທຽວການຕ່າງປະເທດແຈ້ງຂ້ອຄິດເທິ່ງ ຮາຍລະເວີດປາກງູມຕາມສິ່ງທີ່ສ່ວນມາດ້ວຍ ๒ ດ້ວນ

๔.๒.๑ **ປະເດືອນສາຮັຕະະແລະດ້ວຍຄໍາ**

(๑) ໄນມີຂ້ອຂ້ອງຕ່ອງຕ່ອງສ່າງສ່າງຮັດການໃຫ້ກ່ຽວຂ້ອງພິຈານາແລ້ວເຫັນວ່າ ມີຄວາມເໝາະສົມສົດຄລ້ອງກັບນົບຍົບຍາຍແລະພລປະໂຍ່ນຂອງໄທ ສາມາດປົງປັດໄດ້ກ່າຍໄດ້ວຳຈານຈ້າກ້າທີ່ຕາມກົງໝາຍ ຮະເບີນ ແລະຂ້ອບັນຍັບທີ່ມີອຸປະການໃຫ້ກ່ຽວຂ້ອງການເກຫະຕຣໃຫ້ກ່ຽວຂ້ອງການເຂົ້າສົ່ງທີ່ດີນແລະທ່ຽວພາກຮອມໝາດ ຮົມທັງສ່ວນເສີມສ້າງການດຳເນີນການດ້ານສິທິທີໃນການເຂົ້າສົ່ງອາຫານທີ່ເພີ່ມງວດ

(๒) ທ່າກຮ່າງ...

(๖) หากร่างแผลงการณ์ยังไม่ใช้ร่างสุดท้ายในกรณีที่มีการปรับแก้ ขอให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ในฐานะส่วนราชการเจ้าของเรื่องพิจารณาให้ร่างสุดท้ายเป็นไปตามแนวทางในข้อ (๑) ข้างต้นด้วย

#### ๔.๒.๒ ประเด็นมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

ร่างแผลงการณ์มีสาระสำคัญเป็นเอกสารแสดงเจตนาการณ์ทางการเมืองในระดับรัฐมนตรีเกษตรที่เข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีเกษตรเบอร์ลิน ครั้งที่ ๑๗ ในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับเศรษฐกิจชีวภาพ และการแก้ไขปัญหาการเปลี่ยนแปลงสภาพทางภูมิอากาศ โดยไม่มีถ้อยคำหรือบริบทใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ กองประกันเมืองลงนามในร่างเอกสารดังกล่าว ดังนั้น ร่างแผลงการณ์ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

๔.๓ สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาแจ้งข้อคิดเห็นประเด็นมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ และหลักเกณฑ์การพิจารณาตามคำวินิจฉัยของศาลรัฐธรรมนูญ ที่ ๖-๗/๒๕๕๑ และที่ ๓/๒๕๖๐ เห็นว่า ร่างแผลงการณ์เป็นเอกสารที่จะมีการรับรองโดยไม่มีการลงนามในการประชุมระดับรัฐมนตรีเกษตรเบอร์ลิน ครั้งที่ ๑๗ ที่จะจัดขึ้นในวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๖๘ ณ กรุงเบอร์ลิน ที่พำนักทำการณ์รัฐ เยอมรับมีสาระสำคัญเป็นการแสดงเจตนาการณ์ร่วมกันในระดับรัฐมนตรีด้านการเกษตรที่จะส่งเสริมและสนับสนุน การพัฒนาเศรษฐกิจชีวภาพที่ยั่งยืน โดยมีได้มีการใช้ถ้อยคำที่มุ่งหมายให้เกิดผลผูกพันทางกฎหมายระหว่างกัน ตามกฎหมายระหว่างประเทศ กรณีจึงไม่เข้าลักษณะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓)

#### ๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์พิจารณาแล้ว เห็นควรเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี เพื่อพิจารณา ดังนี้

๕.๑ ให้ความเห็นชอบและอนุมัติให้มีการรับรองเอกสารร่างแผลงการณ์ (2025 Zero Draft Communiqué) ในการประชุมรัฐมนตรีเกษตรเบอร์ลิน (Berlin Agriculture Ministers' Conference) ครั้งที่ ๑๗

๕.๒ อนุมัติในหลักการว่า หากมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขเอกสารดังกล่าว ในประเด็นที่ไม่ใช้สาระสำคัญหรือไม่ชัดต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์สามารถดำเนินการได้โดยไม่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาอีก และมอบหมายให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ หรือผู้แทนร่วมรับรองเอกสารดังกล่าว โดยไม่มีการลงนาม

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายอธิช ศิริลักษณ์)

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์  
รักษาการแทนรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักการเกษตรต่างประเทศ

โทร. ๐-๒๒๔๑-๘๓๐๘

โทรสาร ๐-๒๒๔๑-๖๘๘๖

E-mail: bofaa3@moacbofaa.com